

# Zaproszenie na najważniejsze wydarzenia kulturalne w Českiej Skalicy – od kwietnia do czerwca 2011 r.

**Sobota 23 kwietnia 2011 r. / o godz. 10.00**

## **DZIEŃ ZIEMI albo ŚWIĘTA OWCZARSKIE W RATIBOŘICACH w Dolinie Babuni**

Pokazy ręcznego przerabiania wełny, pracy psa owczarskiego, strzyżenia i pasienia owiec. Nie zabraknie też warsztatów twórczych oraz programu towarzyszącego. Wstęp wolny. Organizator: o. s. Centrum rozvoje Česká Skalice, tel.: +420 491 426 600, [ekoporadna@centrumrozvoje.eu](mailto:ekoporadna@centrumrozvoje.eu) ; [www.centrumrozvoje.eu](http://www.centrumrozvoje.eu)

**Sobota 7 maja 2011 r. / o godz. 12.00**

## **TE ŁOBUZY TEŻ COŚ POTRAFIĄ! na terenie Autocampingu Rozkoš**

Trzecia edycja festiwalu wolnego czasu, który ma na celu pokazać dzieciom i młodym ludziom, jak można sensownie i kreatywnie spędzać wolny czas. Dla małych i dużych przygotowaliśmy mnóstwo warsztatów, wystawy, stoiska z wyrobami młodych ludzi, duży plac zabaw MC Bublinka, jak również informacje na temat „niskoprogowych” (tj. dostępnych bez przeszkód) klubów młodzieżowych oraz innych organizacji zajmujących się wolnym czasem dzieci i młodzieży.

Wstęp: 200,- CZK. Organizator: o. s. Bublina, tel.: +420 731 554 668, [www.bublina.org](http://www.bublina.org)

**24–26 maja i 6–9 czerwca 2011 r.**

## **SZKOŁA BARUNKI albo KIEDY BOŽENA NĚMCOVÁ DO SZKOŁY CHODZIŁA na terenie Szkoły Barunki**

Stylizowana nauka szkolna wraz z wychowaniem muzycznym i językiem czeskim oraz pokazy letnich zabaw dziecięcych, tańców i piosenek w wykonaniu zespołu folklorystycznego „Barunka”. Wstęp: 30,- CZK. Organizator: Muzeum Boženy Němcové, tel.: +420 491 451 285, [info@muzeumbn.cz](mailto:info@muzeumbn.cz) ; [www.muzeumbn.cz](http://www.muzeumbn.cz)

**Sobota 11. czerwca 2011 / godz. 6–18**

## **BARUNKA**

XXI edycja rajdu pieszego i rowerowego po „małej ojczyźnie” pisarki Boženy Němcovej. Trasy piesze: 16, 25, 35 i 50 km; trasy rowerowe: 23, 45 a 80 km. Wstęp: 20,- CZK. Organizator: Klub českých turistů HROT we współpracy z TJ SOKOL, [www.ceskaskalice.cz](http://www.ceskaskalice.cz)

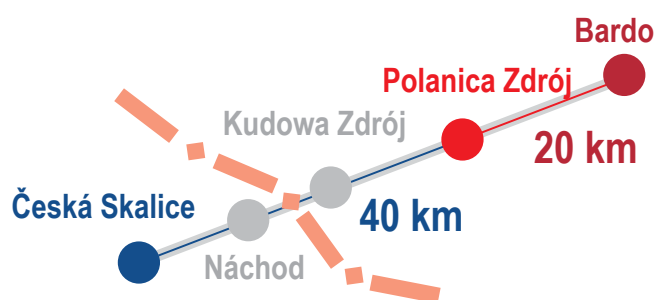
**6–12 czerwca 2011**

## **XXIII OŻYWIONE POSTACIE Z „BABUNI” BOŽENY NĚMCOVEJ w Dolinie Babuni**

Tradycyjne spotkanie ze znanymi postaciami z powieści B. Němcovej w pałacowym ogrodzie, Młynie Rudry i Starej Bielarni. Wstęp: 45,- CZK. Organizator: Kulturní agentura Anny Řehákové, tel.: +420 737 855 304 we współpracy z Dyrekcją Państwowego Pałacu Ratibořice, tel.: +420 491 452 123, [info@zamekratiborice.cz](mailto:info@zamekratiborice.cz) ; [www.zamek-ratiborice.cz](http://www.zamek-ratiborice.cz)

Opracowane w ramach projektu

**Śladami Barunki i polanickiego Niedźwiedzia – działamy razem dla naszych turystów**



EVROPSKÁ UNIE  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
PŘEKRAČUJEME HRANICE

Projekt współfinansowany z Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis  
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska  
– Rzeczpospolita Polska 2007–2013, nr CZ.3.22/3.3.02/10.01900